Contents

Preface ................................................................. xiii
Acknowledgments ................................................... xv
About the Authors .................................................. xvii

CHAPTER 1  Introduction .............................................. 1
  1.1 Why This Book? ................................................. 1
  1.2 What Is Usability Testing? ................................. 2
  1.3 The Importance of Moderating Skills ...................... 3
  1.4 The Golden Rules of Moderating ......................... 3
  1.5 Cultural Points of View ...................................... 4
  1.6 About the Sidebars in This Book ......................... 4
  1.7 About the Videos that Accompany This Book .......... 4
  1.8 About the Companion Web Site ......................... 5

CHAPTER 2  Getting started as a test moderator .............. 7
  2.1 What Makes a Great Moderator? ......................... 7
    2.1.1 Understanding usability testing .................... 7
    2.1.2 The basics of interacting .......................... 8
    2.1.3 The ability to establish and maintain a rapport ... 8
    2.1.4 Lots of practice ..................................... 9
  2.2 Roles of a Moderator ......................................... 9
    2.2.1 The Gracious Host .................................. 9
    2.2.2 The Leader ........................................... 10
    2.2.3 The Neutral Observer ............................... 10
    2.2.4 Other possible roles ................................ 11
    2.2.5 When roles change .................................. 11
    2.2.6 When roles conflict ................................ 11
  2.3 Testing Locations ............................................ 12
  2.4 Test Preparation ............................................. 12
    2.4.1 Planning ahead ...................................... 12
    2.4.2 Planning for many tasks ............................ 14
    2.4.3 Understanding the domain and product .......... 15
  2.5 Jump-Starting Your Moderating Skills .................. 15
    2.5.1 Six things you can do first ......................... 15
    2.5.2 The big challenges ................................ 16

CHAPTER 3  Golden rules 1 through 5 ............................... 19
  3.1 Rule 1: Decide How to Interact Based on the Purpose of the Test........................................ 20
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.1.1 The type of test</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1.2 The product's stage of development</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1.3 Relationship with developers</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Rule 2: Protect Participants' Rights</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.1 Compensation</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.2 Informed consent</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.3 Confidentiality</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.4 Balance of purpose and risk</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2.5 Priorities</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Rule 3: Remember Your Responsibility to Future Users</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.1 Letting participants struggle</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3.2 Conflicting responsibilities</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Rule 4: Respect the Participants as Experts, but Remain in Charge</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.1 Controlling logistics and pacing</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.2 Stopping unacceptable behavior</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.3 Dealing with uncertainty</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.4 Projecting authority</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.5 Dispelling negativity</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.6 Managing visitors</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 Rule 5: Be Professional, Which Includes Being Genuine</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.1 Dos for making and maintaining a connection</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.2 Don'ts for making and maintaining a connection</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.3 When you're not in the room</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHAPTER 4 Golden rules 6 through 10</strong></td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1 Rule 6: Let the Participants Speak!</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1.1 Speakership</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1.2 Appropriate interruptions</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1.3 Judicious speaking</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1.4 Silent communication</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2 Rule 7: Remember That Your Intuition Can Hurt and Help You</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2.1 Your intuition can hurt you</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2.2 Your intuition can help you</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3 Rule 8: Be Unbiased</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.1 Use an unbiased test script</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.2 Use unbiased questions</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.3 Keep answers unbiased</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3.4 Watch nonverbal cues</td>
<td>45</td>
</tr>
</tbody>
</table>
6.5 Dealing with Failure ................................................. 77
   6.5.1 Participants’ self-blame ..................................... 78
   6.5.2 The moderator’s distress .................................. 78
   6.5.3 The participant’s distress .................................. 79
   6.5.4 Responses to participants’ distress ...................... 80
   6.5.5 Stopping a test .............................................. 81
   6.5.6 What you shouldn’t do when a participant fails ....... 82

6.6 Providing Assistance ............................................... 83
   6.6.1 An assist .................................................. 83
   6.6.2 Giving assistance .......................................... 84
   6.6.3 Interventions versus assists .............................. 85
   6.6.4 Not giving assistance .................................... 85
   6.6.5 Levels of assistance ...................................... 86
   6.6.6 Completing a task for a participant .................... 87
   6.6.7 Measuring assists ......................................... 88

CHAPTER 7 Interacting during post-test activities .......................... 91
   7.1 Maintaining Your Roles ...................................... 91
   7.2 Determining the Order of Activities ....................... 92
   7.3 Clarifying Things That Occurred during the Test ........ 93
   7.4 Administering Ratings and Questionnaires ............... 94
      7.4.1 Questionnaires ...................................... 94
      7.4.2 Reasons behind the ratings ........................... 95
      7.4.3 Accuracy of ratings .................................. 96
   7.5 Asking Open-Ended Questions ............................... 97
   7.6 Allowing Others to Interact with Participants .......... 98
   7.7 Final Activities ............................................. 100
      7.7.1 Providing incentives ................................ 100
      7.7.2 Ending the session .................................. 101

CHAPTER 8 Interacting in a remote test session ............................ 105
   8.1 What Is Remote Testing? .................................... 105
      8.1.1 Synchronous and asynchronous testing ............. 105
      8.1.2 The technology ...................................... 106
      8.1.3 Advantages and disadvantages ....................... 107
   8.2 Preparing for the Session .................................. 109
      8.2.1 Recruiting ........................................... 109
      8.2.2 Obtaining informed consent and confidentiality .. 110
      8.2.3 Determining the equipment candidates have ....... 110
      8.2.4 Establishing willingness and downloading software . 113
10.5 Children and Teens .................................................. 149
  10.5.1 Grouping children by age .................................. 150
  10.5.2 Recruiting children and teens ........................... 150
  10.5.3 Interacting during the session ........................... 152
10.6 People From Other Cultures .................................. 152
  10.6.1 Interacting with participants from the same
       and other cultures ......................................... 153
  10.6.2 Adapting your techniques ............................... 155

CHAPTER 11 Integrating the videos .................................. 157
11.1 About the Videos .................................................. 157
  11.1.1 The test session videos .................................. 157
  11.1.2 Use of the videos ......................................... 158
11.2 Content of the Videos ............................................ 159
  11.2.1 Video 1: Pretest briefing with a checklist ........... 159
  11.2.2 Video 2: Pretest briefing following a script ........ 159
  11.2.3 Video 3: Interacting during the session,
       example 1 .................................................. 162
  11.2.4 Video 4: Interacting during the session,
       example 2 .................................................. 162
  11.2.5 Video 5: Interacting in a remote testing
       situation ..................................................... 162
  11.2.6 Video 6: Post-test interview ........................... 162
11.3 The Future of Usability Testing ............................... 162
  11.3.1 Current trends ........................................... 164
  11.3.2 What’s next? ............................................. 167

References ............................................................... 169
Index ........................................................................... 175